

Yesu kushidoni:
--Undijang'ula shana. Wena ukatende yadao kwavanu vanji. Tenda kenga mwatandadile munu wa ku Shamaliya.

Yesu andípundisha wakwiludyangika, andíloodya wambone. Kamana ni jojo annagwaladidye muje. Kuvapunda avalá vashililodya wambone.

VYAKUDYA

Unkulinganana na munu shani, pakati pankong'o?

Vakwiva

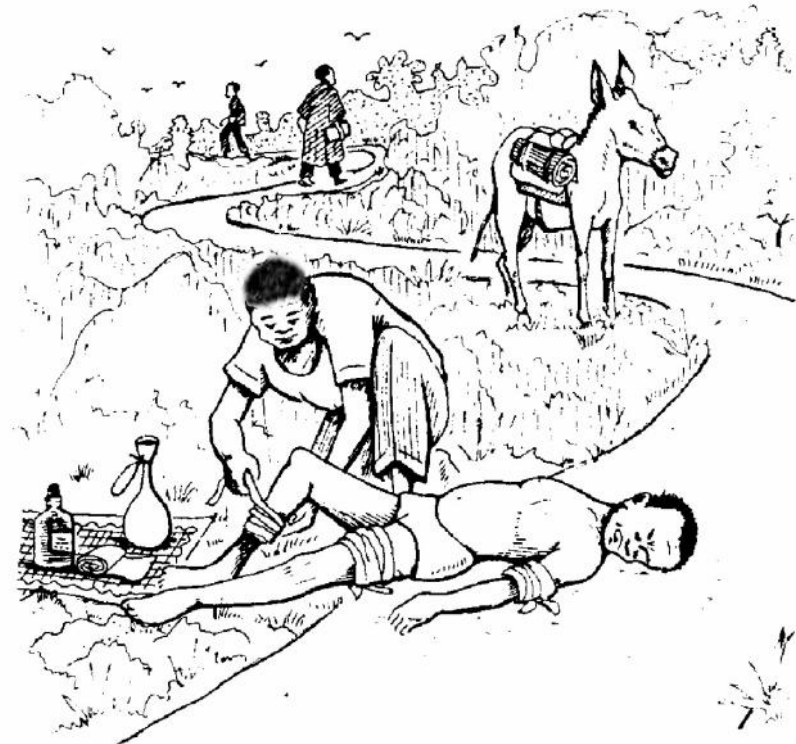
Vananangaledi vaing'ande ya Nnungu

Kwali nshamaliya

Wako unímpwashela mmongo wako mwanda umo? Au ulota vakupwashele wako?

NSHAMALIYA WAMBONE

Texto baseado na passagem Bíblica:
Lucas 10.25-37



Ficha Técnica

Título: Nshamalia Wambone
(O Bom Samaritano)
(The Good Samaritan)

Língua: Shimakonde

Ilustrações: Art of Reading 2.0

Primeira edição electrónica, 2010

Produzido por: LIMASHI
lidemo.net@gmail.com
C.P. 652
Nampula, Nampula
Moçambique

O utilizador pode copiar e distribuir a obra



Língua: Makonde

Andípagwa mwalimu wadishaliya dya Nnungu.
Nae akamudya Yesu:

--Ngutende dashi, ngupate shingumi shaumya
Nnungu?

Yesu akajang'ula:

--Malamulo a Nnungu lankushidashi?

Munu wadishaliya dya Nnungu andíjang'ula:

--Nnagwaledye Nnungu na ntima wako uti.

Nnagwaledye mujo kenga wako umwene.

Yesu andíkubali.

Munu alyona kenga wambone. Nae anímudya
kavili Yesu:

--Nyangu wakwashi?

Yesu andímpundisha kwankong'o:

Munu jumo mushilaeli, ashaloka ku Yelusalemu.
Auka ku Yeliko. Pakati ndila, andívakodya vakwiva.
Vakankamula, vakankanyalanga na vakamulanga
dinguvo. Vakanneka na vilonda adilike ndila. Vakwiva
vakatukutanga.

Akapita nanangaledi, waing'ande
ya Nnungu. Nanangaledi ajo mushilaeli. Nae
anímwona, kanji haimidíle.



Akapita nanangaledi junji. Nanae andímwona,
kanji haimidíle.

Kala vashilaeli na vashamaliya avashigwana.

Napanelo, akapita nshamaliya jumo hakashishwali.
Nae andíimila na akamwanangila shididi.

Andyúmya mitela mulipeta mwake. Nae
andímukanga vilonda. Aníntwala kunkwedya pashanya
punda. Nshamaliya andímwisha nnwele paing'ande
yavajeni. Na akajugwa lyutu. Anímupa njuluku mwene
ng'ande.

Nshamaliya atangwele doni:

--Naleka njuluku wamitela vinji.

Yesu akamudya mwalimu:

--Nyani atandile wambone kwamunu
wavankanyalenge?

Mwalimu andíjang'ula:

--Aija aimidile na amwanangidile shididi. Antaile
ntela muvilonda.